

KYRKJELYDSBLAD FOR ETNEDAL



KYRKJE-VÅRDEN

Nr. 4

Jula 2024

56 . årgang

God jul!



Av innhaldet

Jule-evangeliet	s. 2	Julekviss	s. 11
Oppslagstavla	s. 4-5	Nye konfirmantar	s. 12 + 14
Juleandakt biskopen	s. 6	Kommune-info	s. 18-19
Julehelsing frå sokneråda	s. 8	Julekrubba i Bruflat kyrkje 25 år	s. 22
Salme- og diktspalte	s. 10	Gudstenesteliste	s. 23

Jule-evangeliet

I dei dagane lét keisar Augustus lysa ut at det skulle takast manntal over heile verda. Dette var første gongen dei tok manntal, og det hende medan Kvirinius var landshovding i Syria. Då fór alle heim, kvar til sin by, og skulle skriva seg i manntalet.

Også Josef drog då frå byen Nasaret i Galilea og opp til Judea, til Davidsbyen, som heiter Betlehem, for han høyrd til Davids hus og aett og skulle skriva seg der saman med Maria, som var lova bort til han. Ho venta då barn. Og medan dei var der, kom tida då ho skulle føda, og ho fekk son sin, den førstefødde. Ho sveipte han og la han i ei krubbe, for det var ikkje husrom for dei.

Det var nokre gjetarar der i området som var ute på marka og heldt vakt over flokken sin om natta. Med eitt stod ein Herrens engel framfor dei, og Herrens herlegdom lyste kringom dei. Då vart dei gripne av stor redsle. Men engelen sa til dei: «Ver ikkje redde! Sjå, eg kjem til dykk med bod om ei stor glede, ei glede for heile folket: I dag er det fødd dykk ein frelsar i Davids by. Han er Messias, Herren. Og det skal de ha til teikn: De skal finna eit barn som er sveipt og ligg i ei krubbe.» Brått var det ein stor himmelhær saman med engelen; dei lova Gud og song:

«Ære vere Gud i det høgste,
og fred på jorda
blant menneske Gud har glede i!»
Lukas 2, 1-14

God jul!



Foto: Randi Nesje Myhr

Frå Fødselskyrkja i Betlehem

Både forsidebildet og bildet s. 2 er take i Fødselskyrkja i Betlehem.

Det første er frå grotta under kyrkja. Ifylge tradisjonen markerer stjerna staden der Jesus vart fødd.

Det andre bildet, s.2 syner kō i trappa ned til fødselsgrotta. (2022). Foto, begge bilde: Randi Nesje Myhr



DEN NORSKE KYRKJA

KYRKJELEGE TILSETTE I ETNEDAL:



KYRKJEVERJE
Marie Bjornodegård
Tlf. 61 12 13 20/955 28 013
E-post: mb836@kyrkja.no
Kontortid: Tysdag, onsdag, torsdag og fredag 09 - 15



SOKNEPREST
Marit Slettum
Tlf. 913 93 314
E-post: ms638@kyrkja.no



ORGANIST
Sergio Okstad
Tlf. 90 21 29 45
E-post: sb742@kyrkja.no



TRUSOPPLÆRINGSMEDARBEIDAR
Helena Wright
Tlf. 951 78 041
E-post: hw337@kyrkja.no



DIAKON
Solgunn Vårlid Stensæter
Tlf. 948 65 195
E-post: ss223@kyrkja.no
Kontortid: Tysdag 09-15
Permisjon frå 01.01.2025



KYRKJETENAR
Nils Kjell Nilsen
Tlf. 918 22 336
E-post: nn934@kyrkja.no



KONTORSEKRETÆR
Laila Sveen
Tlf. 611 21 320/ 955 28 013
E-post: ls456@kyrkja.no
Kontortid: Tysdag og torsdag kl. 09-15

KYRKJEKONTORET

Postadr.: Etnedal kyrkjelege fellesråd,
Kyrkjevegen 10, 2890 Etnedal
Besøksadr.: Kyrkjevegen 22, 2890 Etnedal
Tlf.: 61 12 13 00
E-post: post.etnedal@kyrkja.no

DEI KYRKJELEGE RÅDA I ETNEDAL:



BRUFLAT SOKNERÅD
Aage Kleven, leiar
Tlf.: 957 97 299
E-post: aagekleven@gmail.com



N. ETNEDAL SOKNERÅD
Turid Hagaseth Byfuglien, leiar
Tlf.: 995 18 337
E-post: byfugtur@gmail.com



ETNEDAL KYRKJELEGE FELLESRÅD
Thor Olav Hjelleset, leiar
Tlf.: 950 43 969
E-post: hjelleset@gmail.com

KYRKJEVARDEN

Kyrkjelydsblad for Etnedal
Utgjevar: Sokneråda i Etnedal
Redaktør: Marit Slettum
Fast medarb.: Ingun Kompen,
Wenche Hillestad Møller, Solfrid Skogstad
og Syver Øistuen

Ekspedisjon:
Kyrkjekontoret, 2890 Etnedal

Bladpengar:
Kr. 250,- eller meir for året
Til adresse utanom Etnedal: kr. 300,-
Bankgiro: 2140.07.03822

Prenta i Land Trykkeri as, Dokka

Oppslagstavla

Mitt hjerte alltid vanker i Jesu foderom

Mitt hjerte alltid vanker
i Jesu foderom,
der samles mine tanker
som i sin hovedsum.
Der er min lengsel hjemme,
der har min tro sin skatt;
Jeg kan deg aldri glemme,
velsignet julenatt!

Men under uten like,
hvor kan jeg vel forstå
at Gud av himmerike
i stallen ligge må!
At himlens fryd og ære,
det levende Guds ord,
skal så foraktet være
på denne arme jord!

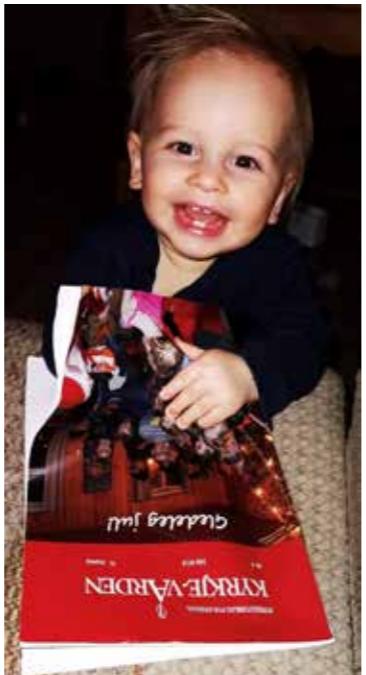
Akk, kom, jeg opp vil lukke
mitt hjerte og mitt sinn
og full av lengsel sukke:
Kom, Jesus, dog herinn!
Det er ei fremmed bolig,
du har den selv jo kjøpt,
så skal du blive trolig
her i mitt hjerte svøpt.

Jeg gjerne palmegrene
vil om din krybbe strø,
for deg, for deg alene
jeg leve vil og dø.
Kom, la min sjel dog finne
sin rette gledes stund,
at du er født herinne
i hjertets dype grunn!

Hans Adolph Brorson 1732



KYRKJE-VARDEN



Arkiv-
bilde,
privat

**Hjarteleg takk til dykk som har betalt
KyrkjeVarden i 2024!**

Har du betalt?

Portoen aukar, trykkeriutgiftene óg, blir du
med på ein liten dugnad?

Takk for all støtte til KyrkjeVarden!
Bankgiro: 2140.07.03822

Marit Prest
Redaktør

**TRENG DU NOKON
Å SNAKKE MED?**

Ring eller skriv. Vi er her. Alltid.
22 40 00 40 • soschat.no

KIRKENSSOS

Tradisjonelle julekonsertar i kyrkjene våre



Bruflat sangkor,
dirigent Hege Bergmann Rotnes
Bruflat musikklag,
dirigent Lars Erik Haugerud

Tysdag 10. desember i Nord-Etnedal kyrkje
Tysdag 17. desember i Bruflat kyrkje
Begge kveldar kl. 18.00

Juletankar ved Marit prest



Julegudstenestene 2024



Juleaftan

Nord-Etnedal kyrkje	kl. 13.30
Bruflat kyrkje	kl. 15.30

1.Juledag

Bruflat kyrkje	kl. 11.00
Høgtidsgudsteneste med nattverd	

2. Juledag

Etnedalsheimen	kl. 11.00
Julegudsteneste med nattverd	



JULE-GODHET

Ditt komme, Herre Jesus, forvandler jordens natt,
og bringer lys til mange som føler seg forlatt.
Hjelp oss å gå i dine spor!
La verden se din godhet igjennom dem som tror.
Svein Ellingsen

«Dypt, dypt lå minnet om julen.
Som en brønn hvor man kunne hente
vann i mørketider.»

Sigurd Hoel

Jul handler ikke så mye om å åpne pakker,
men om å åpne våre hjerter

Janice Maeditere

Juletrefest

på Bruflat menighetshus. Laurdag 4. januar
2025 kl. 13.00 (Merk tida!). Mykje glad
sang— gang rundt treet, leik, bibelforteljing
ved Helena Wright, servering og utlodding.
Kanskje kjem nissen? Arr.: Bruflat sokneråd



Arkivbilde,
foto: Marit prest

Baksidell. Hildegunn Wergeland

Eit bilete å feste håpet til

«Ære vere Gud i det høgste, og fred på jorda blant menneske Gud har glede i», song ein stor himmelhær over verda julenatt, og over det vesle barnet i krubba.

«Å sjå det store i det små» har vorte eit uttrykk for oss, på mange måtar ein klisjé. Men klisjéar held ofte ei sanning. Og er det noko eg har vorte mint på når eg har reist i heile bispedømmet, er det nettopp å sjå det store i det små. I møte med menneske sine liv og lengsler, og behov for tryggleik og fellesskap lokalt, rører vi ved liv, lengsler og behov i verda. I møte med sorgjande som har mist ein av sine kjære, eller i møte med nybakte foreldre, vekkast kjærleiken og omsorga som er universell. Granskar vi mikroorganismar i naturen, eller gler oss over ei bie eller ein blome, får vi samstundes ein glimt av universets mysterium og heile det uendelige kosmos. Eg har lært å sjå det store i det små, fordi Gud kom til verda i eit lite barn. Fordi Gud let seg fødast til jorda. Ordet som vart menneske. Kan du sjå det store i det små?

Ordet skapa lyset den morgenon. Gud sa: «Det skal bli lys!» Og det vart lys! Dette Ordet blir fødd på ny og blir lys som skin i mørkeret, ja, som skin for kvart menneske. Slik opnar evangeliet til Johannes. I kunsten kjem dette til syne gjennom måleri av Jesu fødsel. Det finst ikkje lys i stallen. Lyset i måleriet strålar ut frå barnet. Og det er dette lyset som skin på alle dei andre i stallen. På stolte og slitne foreldre. På



**Biskop
Ole Kristian
Bonden.
Foto Lars
Martin Bøe**



**Adoration of the Child av Gerrit van Honthorst
avfotografert fra Uffizigalleriet i Firenze**

fattige og litt forskremde gjetarar. På dyr og detaljar i rommet. Det lyser på alt det skapte, og skapar ny verkelegheit. Slik tolkar kunsten den verkelegheita som vert skapt i Jesu fødsel og i Guds kome til verda. «Det som vart til i ham, var liv, og livet var lyset for menneska. Lyset skin i mørkeret, og mørkeret har ikkje overvunne det».

Jula kjem med ei gave til oss alle. Den kan verke lita og ubetydeleg. Berre ord? – ei forteljing om ein fødsel? Men Jesus skapar ein skilnad. Juleevangeliet gir oss eit bilete å feste håpet til.

Ser vi det store i det små? Nå som verda feirar jul igjen, møtast vi av evangeliet om nåde, håp og glede. Vågar vi tru det, som gjetarane på markene? Når vi tenner lysa, syng og samlast og et – i kyrkje-rommet og i alle andre rom i høgtida. Over heile verda, der kontrastane er så store at dei nesten ikkje er til å halde ut, og når verkelegheita slår imot oss, ligg det ei bøn og eit levande håp i julefeiringa vår. Eit lys som skin i mørkeret. I Ordet som skapar lyset og livet.

I Gud som kjem – får vi også tru.

Ole Kristian Bonden
Biskop

Å tenne lys er kraftfullt – så tenn lys!



Lyset du tennen, kan skinne for trøst, eller som en påminnelse om at du ikke er alene. Men husk også at du kan tenne stemningsfulle lys, i undring, glede og forventning. For vi er i adventstida.

Mengder av lys stråler overalt. I adventstaker, julestjerner i vinduene og i gatene. Glimt av glede i påvente av julens mirakel.

Nå tennes tusen julelys

*Nå tennes tusen julelys,
det stråler rundt vår jord,
og himlens stjerner blinker ned
til liten og til stor*

*Og over land og by i kveld
går julens glade bud
om han som fødtes i en stall,
vår Frelser og vår Gud.*

*Du stjerne over Betlehem,
send dine stråler ned,
og minn oss om at julens bud
er kjærlighet og fred.*

*Til hvert et fattig hjerte send
et lysstreif ifra sky
så finner det den rette vei,
og det blir jul på ny
så finner det den rette vei,
og det blir jul på ny*

Ledestjerne

*Vi roper i denne natten:
Gi oss en vei å gå.
Gi oss ennå en stjerne
å feste øynene på.*

*Gi oss ennå et hjerte,
ikke av vest eller øst,
gi oss et hjerte som favner
all verden - og grenseløst.*

*Gi oss ennå å gråte
over vårt mørke sted.
Gi oss igjen å høre
Fred over jorden. Fred!*

*Gi oss ennå å bryte
opp som de vise menn.
Gi oss i natt en stjerne,
og gi oss å følge den.*

Einar Skjæraasen



JULE-GODHET

Jeg har valgt å holde meg til kjærligheten
Hat er ein for stor byrde å bære.

Martin Luther King

Julehelsingar frå sokneråda

Det nærmer seg jul og nytt år igjen, utrolig hvor fort et år går.

Det nye soknerådet har allerede vært i arbeid ett år, og samarbeidet fungerer bra. Vi trives med arbeidet, som er mangfoldig og interessant. Vi takker for godt samarbeid med Nord-Etnedal sokneråd, og gratulerer med restaurering av kirken og utvidelse av kirkegården.

Soknerådet takker alle ansatte for det gode arbeidet for kirken.

Mange stiller opp i utvalg og med praktiske tjenester. Dette setter vi stor pris på, og håper fortsatt å ha dere med på laget. Alle oppgaver er like viktige, og uten dere vil det bli vanskelig.

Neste år blir et spennende år for oss, da Bruflat kyrkje har 275 års jubileum. Dette skal feires, og vi er i gang med planleggingen.

Vår kjære prest Marit, har varslet at hun vil slutte som sokneprest i 2025. Dette er en stor sak for oss og hele Etnedal. Vi håper at dette løser seg til det beste.

På vegne av Bruflat Sokneråd ønskes alle en riktig god og jul, og et fredfullt godt nytt år.

Åge Kleven
Leder



Jula 2024 står for døra og vi som var nyvalgte i soknerådet i 2023 kan no sjå tilbake på eit lærerikt år med fleire begivenheiter.

For Nord-Etnedal sokn har utvidelsen av kyrkjegarden vore eit stort prosjekt som virkeleg kan seiast å vara vellykka. Her er det fleire som har lagt ned utsalige timer, som har gitt oss ein kyrkjegard for framtidia. Og 14.september var det vigslig i flott haustvær. I 2024 var vi så heldige å ha heile seks konfirmantar i Nord-Etnedal. Det er lenge sidan sist. Soknerådet fekk vara med på samtalegudstjeneste, og 9.juni var det konfirmasjon.

I forkant var det dugnad på kyrkjegarden med stort oppmøte, og vi er takknemlege for alle som kom og bidro. Det er triveleg å gjera ting saman!

Soknerådet har i møter behandla saker og strategidokument, og vi kjenner på at det er godt å vara fleire om å «dra lasset» og ha eit godt samarbeid.

I adventstida forbereder vi oss på julefeiringa. Ein viktig del av å gjera seg klar til jul er å høre og synge julesanger. Det vil det også i år bli mulighet for, når det er julekonsert med korpsset og koret 10.desember i Nord-Etnedal kyrkje, og tradisjonen tru på Julaften med julegudstenesta.

Nord-Etnedal Sokneråd ynskjer alle ei fredfull julehøgtid og alt godt for det nye året.

Turid Hagaseth Byfuglien
Leder

Julehilsen fra oss på kirkekontoret

Jula er en fin tid å vise takknemlighet og samhold. I kirkja i Etnedal har vi hatt et fint år med gode samtaler og godt samarbeid. Det håper vi har resultert i gode kirkelige tjenester til alle i Etnedal, og vi er takknemlige for jobben vi får lov å gjøre. Vi ønsker at kirka skal være der for dere, spesielt i livets høytider og kriser og at vi kan bidra til et trygt og godt lokalsamfunn. Det håper vi at dere opplever.

Vi ønsker å rette en stor takk til medlemmene i soknerådene, utvalgene og fellesrådet, og alle frivillige. Dere gjør en stor innsats for kirka, og vi er helt avhengige av dere og deres gode krefter.

Med et vers fra Trygve Hoffs kjente julesalme ønsker vi dere en god og fredfull julefeiring

Tekst og foto: Marie Bjørnødegård

*«Gud fred over fjellet og åsen
La det gro der vi bygge og bor
Guds fred over dyran på båsen
Og ei frossen og karrig jord
Du ser oss i mørketids landet
Du signe med evige ord
Husan og fjellet og vannet
Og folket som leve her nord»*

Trygve Hoff



Kirkekontoret, stemningsfullt pyntet til jul



MI SALME

Eg vel salma «Leid milde ljos», som eg alltid har likt godt. Då eg skulle lære å spele orgel på lærarskulen, var det fyrste salma eg spelte.

Eg vil gi stafettpinnen vidare til Ingun Kompen.

Oddrun Fredriksen Haug

Lei milde ljos

*Lei, milde ljos, igjennom skoddeheim,
lei du meg fram!
Eg går i mørke natt langt frå min heim,
lei du meg fram!
Før du min fot; eg treng ei sjå min veg
så langt og vidt – eitt steg er nok åt meg.*

*Du veit det vel, eg bad ei alltid så:
lei du meg fram!
Eg ville velje sjølv min veg, men no
lei du meg fram!
Eg ville leva fritt, var stolt og strid
og stor i mot – å, gløym den därskapstid*

*Di makt hev signe meg, då veit eg visst:
Du leier enn
i myr og fjell og hei, og så til sist
ein morgen renn,
då til meg smiler engleåsyn blid,
som eg hev elskar før; men mist ei tid.*

J.H. Newman
Omsett av Peter Hognestad



ØNSKEDIKTET

Eg trivst som best når eg ein seinvinterdag er ute i skogen, sit åleine i sola, kvilar og kan fundere for meg sjølv. Diktet «Aleine» av Hans Børli, gjev meg mykje av den same kjensla. Fred og ro, medan eg er åleine på ein positiv måte.

Til neste utgåve av Kyrkevarden utfordrar eg Erlend Espelien.

Hans Solbrekken Ruud



Foto: Privat

Aleine

*I skogen,
aleine
dag etter dag,
måne etter måne –
ingen å tala ved.
Ei markmus bare
som tittar blankøygd opp av
et høl under en stubbe,
et ekorn, ei nøtteskrike
på leiting etter kakusmuler
i skårafusa ved kvillassen.
Ty, knakk det en kvist oppi hogget?
Nei, ingen –*

*Tankene,
Som streif-flokker
av kaier om høsten:
Mørke i frostlufta
men høgt opp
slik at strålene fra ei låg sol
streifer undersiden av vingene
i gyldne glint.*

Hans Børli

Julekviss

Ved Solfrid Skogstad

1. Kva adventsalme er denne strofa henta frå: «Vi ventar på at kongen vår skal fødast i ein stall»
2. Kva slag liturgisk farge markerer adventstida?
3. 1.søndag i advent markerar ein ny start. På kva?
4. Kvar finn du «Juleevangeliet» i Bibelen?
5. Kven kom til Maria og fortalte at ho skulle bli mor til Jesus?
6. Kvifor måtte Josef og Maria dra til Betlehem for å skriva seg i manntalet?
7. Kven fekk fyrt vite at Jesus var kumen til verda?
8. Kva heitte den romerske keisaren som regierte på denne tida?
9. Jesus vart flyktning. a) Kvifor? b) Kvar rømde foreldra hans med han?
10. Når ringast jula inn?
11. Kor mange «dører» er det på ein adventskalender?
12. Når opnar dei julegåvene sine i USA?
13. Kva for søtsak, som innehold mykje mandlar, høyrer jula til?
14. Kor kjenner du Mr. Winterbottom frå?
15. Kva dato fell alltid Helligtrekongersdag på?
16. Kva julesong er denne strofa frå: «...men husker alltid på de små og hører deres bønn»
Eller denne: «...men stjerna synt leia på himmelkvelven blå»
17. Kva er det den vesle, fattige jenta, som H.C.-Andersen fortel om, prøver å selje?
18. Kven er Rudolf som er raud på nasen?
19. Kva heiter skomakaren i «Skomakergata»?
20. Når er 20. dag jul?



III.
Privat

Konfirmantvandring frå Kyrkjesletta til Nord-Etnedal kyrkje

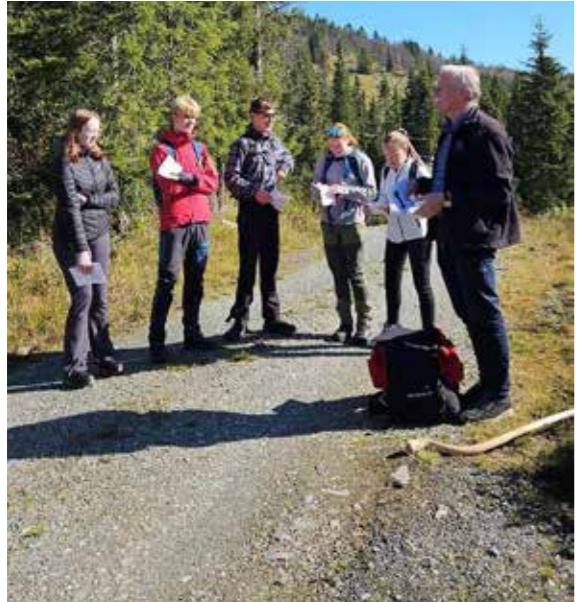
Vandring gjennom Steinsetbygda til Nord-Etnedal kyrkje for nye konfirmantar er blitt ein tradisjon etter mange år.

Det starta med ei lang vandring, frå kyrkje til kyrkje i Valdres, frå Hedalen til St. Thomaskyrkja på Filefjell, med eit pilegrimsskrin. Den gongen vart også vi i dei austlege sokna også inkludert. (Valdresvandringa går direkte frå Hedalen til Filefjell)

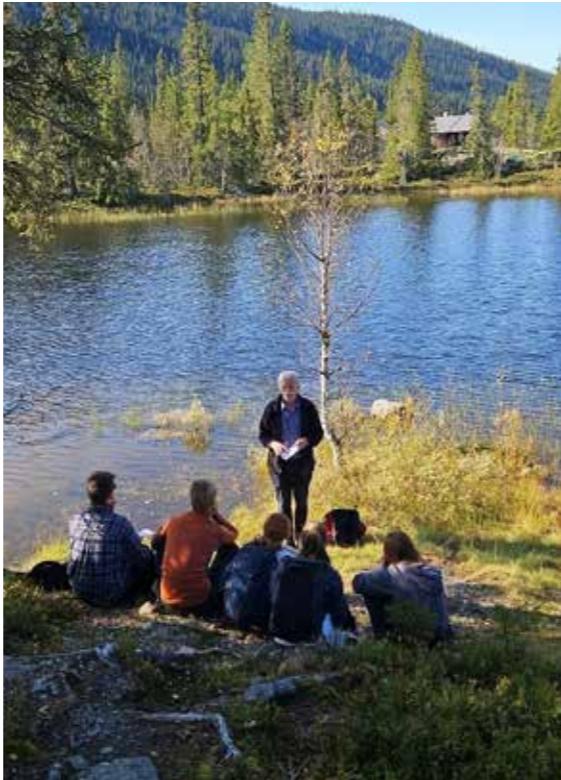
Til oss i Bruflat kyrkje kom vandrarar frå Leirskogen, og vi gjekk vidare til Nord-Etnedal. Det var stor deltaking, og mange syntest det var så fint at vi tok turen om att året etter. Vel 20 km. på asfalt var likevel ikkje det optimale, så tredje året soke vi ut i terrenget og gjekk vakre Steinsetbygda på langs. Fast matrast har vi alltid hatt i Nørre Bergsbakko. Dei første åra var det folk der heile sommaren, og vi vart fleire gonger invitert inn.

Dei fire siste åra har prost Carl Philip Weisser leia flokken, og fleire har i løpet av åra stilt opp med god mottaking i kyrkja. I år, som i fjor, var det diakoniutvalet.

Marit prest



Stopp langs Frugevegen



Undervisningsbolk ved Steinsetfjorden



Fra startpunktet på Kyrkjesletta

Vigsling av den nye parsellen på Nord-Etnedal kyrkjegard



Mykje folk var samla, særleg frå Nord-Etnedal sokn, men også frå Bruflat sokn og Etnedal kommune.

Same dagen som konfirmantvandringa, vigsla prost Carl Philip Weisser og sokneprest Marit Slettum området. Det var ei høgtideleg stund med mykje folk samla på kyrkjegarden. Etterpå var det samvær med servering i kyrkja.

Tekst: Marit prest

Foto: Marie Bjørnødegård



Sentrale aktørar i samband med utvidinga av Nord-Etnedal kyrkjegard. Bak: Ordførar og varaordførar, Linda Mæhlum Robøle og Bjørn Nermoen, frå Etnedal kommune, Torodd Grønbrek, med sin gode kompetanse Magne Stensrud, grunneigar og heile vegen positiv til prosjektet, foran: Anders Grønbrek, leiar i Etnedal kyrkjelag fellesråd, Eivind Lundmoen var entreprenør, tidvis saman med sonen Ole Kristian, og kyrkjeteinar Nils Kjell Nilsen.



Prost Carl Philip Weisser og sokneprest Marit Slettum vigsla den nye delen av kyrkjegarden, og prosten heldt ei varm tale, der han framheva den siste kvilestaden som ein fredens hage. Det einaste sikre i livet, er at vi skal døy, og Nord-Etnedal har ein fornja og fin kyrkjegard, også med minnelund. Der kan dei som ynskjer det feste grav og få namneplate på ein felles minnestad, i staden for gravminne ved grava, slik det er på dei andre felta.

Presentasjonsgudsteneste i Bruflat kyrkje 20. oktober



Frå høgre: Mirabelle Konstanse Martinussen, Hanna Bjørnødegård, Martin Viktor Nygaard, Amund Hestekind Storsveen, Magnus Hestekind Storsveen, Maria Kompen og Linnéa Storengen.

Foto: Terje Storsveen

Presentasjonsgudstenesta i Nord-Etnedal var 29. sept.

Det er ein konfirmant i Nord-Etnedal kyrkje dette året, Steffen Månum-Nerli.
Du kan sjå biletet av han her, saman med dei andre konfirmantane.

Lysfest på Bruflat Konfirmantane var med på lysmassa



Forteljinga om dei fire adventslysa. Frå venstre: Steffen Månum-Nerli, Herman Holte Breien, Hanna Espeliødegård, Martin Viktor Nygaard, Magnus Hestekind Storsveen og Amund Hestekind Storsveen



Hanna Espeliødegård tente første adventslyset



Nissen kom



Juletree er tent



Fakkeltog for fred og forsoning. Konfirmantar leia ein meiningsfull lysmarsj



Informasjon fra Etnedal kyrkjelege fellesråd

Navnet minnelund ved Bruflat kyrkjegard

Etnedal kyrkjelege fellesråd har fått godkjenning til å opparbeide navnet minnelund ved Bruflat kyrkjegard. Kort fortalt er en navnet minnelund graver i et eller flere felt med felles minnesmerke hvor det er anledning til å sette opp navn og årstall for fødsel og død på den gravlagte.

Fra ny forskrift om gravplassvedtekter i Etnedal:

«§ 11. NAVNET MINNELUND

Ved gravlegging i navnet minnelund påføres navn og data til avdøde på navneplate på felles minnesmerke fastsatt av gravplassmyndigheten.

Graver i navnet minnelund kan festes etter fredningstidens utløp på lik linje med andre graver på gravplassen.

Innavnet minnelund kan det festes en grav i tillegg (reservering) når en grav tas i bruk, mot at det betales en festeavgift fra det tidspunkt første grav tas i bruk. Ved fest av grav i tillegg, vil ikke nødvendigvis gravene komme ved siden av hverandre, men som navneplater ved siden av hverandre. Ved eventuell flytting av navn fra eksisterende gravminne kan navn påføres en eksisterende navneplate i minnelunden.

Avgift for bruk av navnet minnelund betales fra det tidspunktet graven tas i bruk.

Gravplassmyndigheten har ansvar for felles beplantning og stell i minnelunden. Det er ikke anledning til å opparbeide eget plantefelt for grav i minnelund. Det kan legges ned blomster og tennes gravlys, så lenge dette er innenfor gjeldende regler om brannvern, på sted anvist av gravplassmyndigheten.»

Avgift for gravlegging i navnet minnelund vil fastsettes når den er ferdigstilt og vil følge et selvkostprinsipp.

Etnedal kyrkjelege fellesråd håper å ha finansiering til prosjektet på plass i 2025, og vil arbeide for ferdigstillelse innen 2025/2026.

Mer informasjon om navnet minnelund på Bruflat kyrkjegard kan dere finne på: www.kirken.no/etnedal

Åpningstider på kirkekontoret

Kirkekontoret er stengt på mandager, men er åpent for publikumsbetjening tirsdager, onsdager, torsdager og fredager fra kl. 09.00 til kl. 15.00. (Det kan være fint å avtale tid med oss, ved møter eller annen aktivitet kan kirkekontoret være stengt).

Vi oppfordrer alle til å ta kontakt med oss hvis dere har spørsmål, og/eller det er noe vi kan hjelpe dere med. (Sjå kontaktinfo s. 2)

Marie Bjørnødegård, kyrkjeverje



Fra detaljplan laget av AsPlan Viak v/ Landskapsarkitekt Marianne Laa.
Eid av Etnedal kyrkjelege fellesråd.

Etnedal kulturskule – glimt frå årets julekonsert i Nord-Etnedal kyrkje



Mia Sveen Joplassen spelar violin saman med Julianna Okstad.



Betiel Asmelash syng, akkompagnert av Arne Nygård, gitar og Sergio Okstad, piano. Bak kan vi sjå eit gløtt av kunstutstillinga.



Emma Hagen syner fram kunsten sin. Rektor i kulturskulen Lars Erik Haugerud intervjuar kunstnaren. Foto: Øyvind Fagernæs

Legatet Ole E Sveens Minne

Renter av Legatet Ole E Sveens Minne for 2023 skal tildeles ungdom fra Etnedal som tar opplæring i ett av følgende fag:

1. Treskjæring ved Handverksskulen på Hjerleid
2. Opplæring i Helse- og Sosialfag eller Byggfag

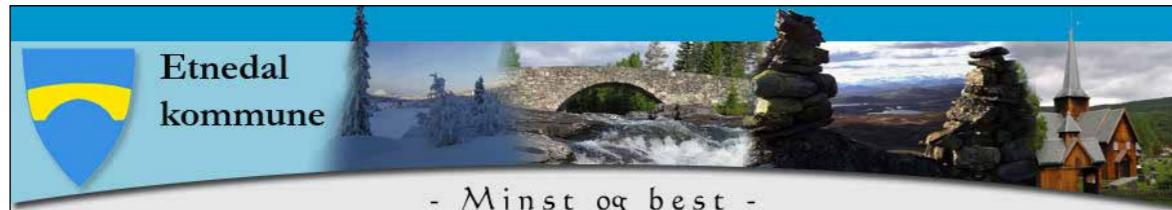
Elever med lang utdanningstid vil bli prioritert. Søkere må ha fylt 18 år.

Søknad sendes:

Legatet Ole E Sveens Minne
v/ Eivind Lundmoen
Lundmoen 68
2890 Etnedal
e-post: elundmoe@bbnett.no

innen 31. desember 2023



**Kommune-info**

Sjå også Etnedal kommunens hjemmeside www.etnedal.kommune.no, og Etnedal kommunens facebook-side

Kjære alle lesere av Kyrkjevarden!

I skrivende stund har Donald Trump akkurat erklært valgseier i USA. Putin fortsetter sin angrepsskrig mot Ukraina med uforminsket styrke. Det er stor ustabilitet i Midt-Østen, og lidelsene i Gaza er ubeskrivelige. Østen, med Kina i spissen, rokker ved den etablerte verdensordenen. Vi opplever flere såkalte hybride trusler der man forsøker å ramme hele samfunn med negativ påvirkning og falske nyheter. Det er dermed nok av utfordringer som kan ta motet fra noen og enhver. Det meste av dette er det lite vi som enkeltpersoner får gjort noe med. Det viktigste vi derimot kan gjøre er å være gode med hverandre, og ville hverandre vel. Vi må stå sammen og fortsatt stå opp for, og verne om, våre demokratiske verdier; åpenhet, dialog og involvering. Dersom vårt eget demokrati og den grunnleggende tilliten i vårt samfunn forvitrer, blir autoritære krefter sterke. Derfor skal vi delta konstruktivt i samfunnsdebatten, og sørge for gjensidig respekt i et åpent offentlig ordskifte. Derfor skal vi støtte våre fremste folkevalgte og statsapparats deltagelse i samarbeid og diplomati. Og derfor skal vi lære ungene våre demokratiske verdier og gode spilleregler.

Julehøytiden gir oss anledning til å senke tempoet og se tilbake på året som har gått. Det er kanskje viktigere enn noen gang å glede oss over det trygge gode samfunnet og samholdet vi har her i vår lille, men sterke kommune. Til tross for fortsatt utfordrende tider både internasjonalt og nasjonalt, klarer vi oss i det store og hele veldig bra her i Etnedal. Dette kommer heller ikke av seg selv, og det er mange som bidrar for å få til det, både frivilligheten, det private og det offentlige. Vi har mye å være takknemlige for. Tusen takk til dere alle, husk at all innsats – både liten og stor – gjør en forskjell!

I begynnelsen av oktober ble jeg invitert med på markeringen av FNs internasjonale eldredag her

i Etnedal. Det var en hyggelig samling på menighetshuset dit mange hadde funnet veien. Temaet på møtet var livsglede. Livskvalitet og livsglede har ingen nedre eller øvre aldersgrense, så det gjelder alle. Livsglede er å glede seg over å være til. Hva som skal til for å oppleve livsglede er individuelt for hver og en av oss, men livsglede hører sammen med følelsen av lykke og det å ha et meningsfylt liv. Betyr det at bare en sterk grad av lykke gir en glede? Definisjonen på livsglede er kanskje å ha evnen til å nyte øyeblikket – her og nå – og glede seg over de hverdagslige tingene. Den største gleden en kan ha – er å gjøre andre glad, er det et ordtak som heter. Det er det også noe i. Det er ofte lettere å gi enn å ta imot. Uansett gir det en dobbel glede, både for den som gir og den som får. Om man gleder seg over livets små øyeblikk, og er takknemlig for dem, da har man en stor rikdom.

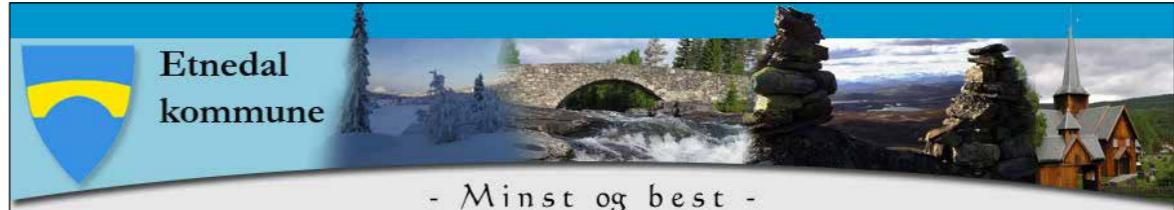
Jeg ønsker alle en riktig fin julehøytid. La oss ta vare på hverandre også i julen – det er en fin anledning til å sende en melding, ta en telefon eller invitere noen på en kopp kaffe. Måtte det kommende året bringe med seg nye gleder og muligheter. La oss fortsette å bygge et trygt og inkluderende samfunn sammen.

GOD JUL og GODT NYTT ÅR!

Med vennlig hilsen
Linda Mæhlum Robøle
Ordfører



Foto:
Lene Hovi



Bedriftsbesøk – MiR Nystølen (MiR - Mangfold, Inkludering, Respekt)



«MiR er et nettverk av og for foreldre, barn og unge uavhengig av etnisk og sosial bakgrunn. Med et multikulturelt blikk, bidrar MiR med informasjon, rådgivning og støtte i saker om barnehage, skole, familieliv og samfunnslivet. MiR fungerer også som talerør for enkeltgrupper i møtet med myndighetene og storsamfunnet.» Slik presenterer MiR selv sin virksomhet på sin hjemmeside. Organisasjonen er politisk uavhengig og livssynsnøytral.

MiR er ikke en registrert bedrift i Etnedal, men noe av virksomheten deres foregår her. Høsten 2022 kjøpte de Nystølen på Tonsåsen hvor de har etablert eget aktivitetssenter. De er i full gang med oppussing og istandsetting for aktiviteten med både nytt kjøkken, generell universell utforming og istandsetting av rommene. MiR har en liten administrasjon i Oslo og sammen tildekket lokallag spredt rundt i Norge, som alle har mulighet til å benytte det nye aktivitetssenteret på Tonsåsen. MiRs arbeidsområder omfatter blant annet å inkludere nye minoritetsspråklige familier som flytter til kommunene. De har også sin egen ungdomsorganisasjon: MiR-ung. MiR samarbeider lokalt med flyktningetjenester, NAV, voksenopplæringssentre, skoler, barnehager og andre lokale aktører, og finansieringen skjer gjennom ulike tilskuddsordninger fra blant annet ulike direktorater, kommuner og private stiftelser.

Det var veldig hyggelig å hilse på representanter fra organisasjonen som har etablert seg med virk-

somhet på Tonsåsen. Jeg ønsker masse lykke til og håper aktivitetssenteret vil bli til nytte og glede for mange. Kanskje også noen lokalt her i Etnedal har forslag til aktiviteter og gode opplevelser som MiR kan tilby både barn og voksne? MiR ønsker også at senteret skal være tilgjengelig for bruk av lokale lag og foreninger. De som er interessert i et samarbeid oppfordres til å ta kontakt med dem.

Med vennlig hilsen
Linda Mæhlum Robøle
Ordfører



Fv: Prosjektmedarbeider i MiR-Ung Maryam Issa, daglig leder Hege Kristin Iversen, styreleder Whyn Lam.

DÅP

Bruflat kyrkje 20. oktober 2024. Vetle Bakken Hagadokken sin dåpsdag. Foreldra Hanne Bakken og Sander Hagadokken med Vetle. Fadrar: Til venstre Marielle Hagadokken, Lasse Hagadokken. Til høgre: Lene Bakken, Emma Bakken

**Det skjer et under i verden**

Det skjer et under i verden
hver gang et barn blir til,
over det gryende livet
lyser Guds skapersmil.

*Ingen på jorden er himlen så nær
som barnet han tar i sin favn,
som barnet han tar i sin favn.*

VIGSEL**Slekters gang****DØYPTE**

Bruflat kyrkje
Vetle Bakken Hagadokken

20.10.2024

VIGDE

Bruflat
Trude Sveen og Jostein Bergene

12.10.2024

DØDE

Bruflat	Død	Gravferd
Erik Asmund Espeseth	05.09.2024	31.10.2024
Aase Lunde Robøle	13.10.2024	23.10.2024

Nord-Etnedal	Død	Gravferd
Edrun Solbrekken	05.10.2024	15.10.2024

Trude Sveen og Jostein Bergene vart vigde i
Bruflat kyrke 12. oktober. Foto: Siri Berntsen

**Maria –**

*Der sitter hun med barnet,
så rik, i fattigdom.
Det er Guds kraft i svakhet
Maria vitner om.*

*Å må vi med Maria
få lære å bli små
og finne ham som engang
i stallens krybbe lå.*

*Å må vi med Maria
få nåde til å se,
Hva Gud har gjort i mørket
Hans vilje med oss skje.*

Svein Ellingsen

Julekrubba 25 år



Og så måtte vi ha krubbe.

Den kom trekvit, fin og ny frå snekkar, litt utilpass sto ho der, utan tydelege signal om ei storhending i fattigdom for om lag 2000 år sidan. Kjellaug Bergene visste råd. Ho fylte badekaret sitt med kaffe, og så sanneleg, då krubba hadde vore igjennom forvandlinga med kaffebønner, framsto ho som ekte antikk.

Då mangla berre høy og halm. Det sørga gamle kyrkjetenaren vår, Jan Hagaseth, for.

I god tid før advent i det Herrens år 1999, hadde han oppsøkt bøndene i Wold, og han kom glad heimatt med passe mykje dyrefør pluss halm til taket.

Stallen og julekrubba har sidan gjort si gjerning, kvart

Vi hadde store vyer den gongen i 1999... ei tømre skulle flyttast frå Byfuglibygda, setjast opp att utanfor kyrkja, og vi skulle rekvirere esel til julevandringsane. (Slik Frans av Asissi gjorde på 1200-talet)

Vi måtte senke krava. Plan to var stor stall i sideskipet ...men visdomsfulle, praktiske medarbeidrarar vann, etter kvart, fram med ei enklare løysing. Ingeniør Kaj Flø gum frå Etnedal kommune tenkte seg om ei lang stund, før framlegget kom.

Plasseringa utløyste stor iderikdom, sjølv om somme av oss kjente på kamelar som nett var midt i fordøyelsen.

Leif Bergene tilbaud seg å hente hesjestaur frå plassen sin «under Bergo», pluss nokon grankubbar å sitje på ... for hovedpersonane. Alt passa godt i eit dyremiljø, veldig godt, faktisk, men kva med dyr?

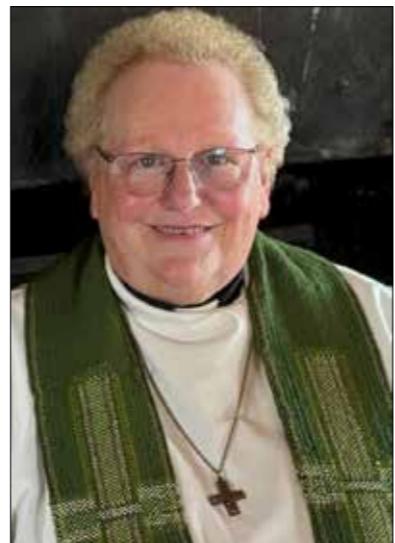
Hadde ikkje vi ei ljós levande kunstnarsjel imellom oss? Jo da, Øyvind Rust stilte viljig opp med penslar og kreativitet, så plutseleg hadde vi både esel og sau – og passande veggar.

år. Alle julevandringane, med lokale skodespelarar i dertil eigna kostymer med rekvisittar, har nådd fram til målet, «Maria» og «Josef» har take plass ved krubba, og den forunderlege juleforteljinga har endå ein gong fått rom.

*«Var ikkje
redd. I dag er
det fødd dykk
ein frelsar i
Davids stad.
Han er Kristus
Herren.»*

Signa, god
julehelg!

Marit prest



VEL MØTT TIL GUDSTENESTE



Søndag 8. desember – 2. søndag i advent

Kl. 16.00 Nord-Etnedal kyrkje. Lysmesse
Takkoffer til konfirmantarbeidet

Tysdag 10. desember

Kl. 18.00 Nord-Etnedal kyrkje.
Julekonsert med korps og kor
Juletankar ved Marit prest

Søndag 15. desember – Inga gudsteneste

Tysdag 17. desember
Kl. 18.00 Bruflat kyrkje.
Julekonsert med korps og kor.
Juletankar ved Marit prest

Fredag 20 desember

Kl. 08.30 Bruflat kyrkje. Skulegudsteneste
Kl. 12.00 Bruflat kyrkje.
Barnehagegudsteneste

22. desember

Bruflat kyrkje, kl. 12 – 14
Open for stillheit og lystenning

24. desember – julaftan

Kl. 13.30 Nord-Etnedal kyrkje.
Marit Lund deltek. Takkoffer til Kirkens nødhjelp.
Kl. 15.30 Bruflat kyrkje.

Kl. 17.00 Takkoffer til Kirkens nødhjelp.
Jula ringast inn – i begge kyrkjer

25. desember – 1. Juledag

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Høgtidsgudsteneste
med nattverd
Takkoffer til Evangeliesenteret

26. desember – 2. Juledag

Kl. 11.00 Etnedalsheimen.
Julegudsteneste med nattverd

31. desember – Nyttårsaftan

Kl. 16.00 Nyttåsgudsteneste
Kl. 17.00 Det nye året ringast inn
Stillheit, lystenning.
Tolv slag med kyrjeklokkena
ved overgangen til eit nytt år.

5. januar – Kristi openberringsdag

Kl. 16.00 Bruflat kyrkje. Bønevandring.
Takkoffer til trusopplæring i
kyrkjelyden.

12. januar – 2. søndag i openberringstida

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Nattverd
Takkoffer til Den norske Israelsmisjon

19. januar – 3. søndag i openberringstida

Kl. 11.00 Nord-Etnedal kyrkje. Nattverd
Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet

26. januar – Inga gudsteneste i Etnedal

2. februar – 5. søndag i openberringstida
Kl. 11.00 Bruflat kyrkje.
Takkoffer til konfirmantarbeidet

9. februar – 6. søndag i openberringstida

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Nattverd
Takkoffer til Det norske bibelselskap

16. februar – Såmannssøndag

Kl. 11.00 Nord-Etnedal kyrkje. Dåp og Nattverd.
Takkoffer til Det norske bibelselskap

23. febr. – Inga gudsteneste i Etnedal

5. mars - Oskeonsdag
Kl. 18.00 Bruflat kyrkje.
Kveldsmesse med nattverd.

9. mars – 1. søndag i fastetida

Kl. 11.00 Nord-Etnedal kyrkje.
Dåp og Lys-vaken
Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet.

16. mars – 2. søndag i fastetida

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Skaperverkets dag
Takkoffer til Kirkens nødhjelp -
fasteaksjonen

23. mars – Maria bodskapsdag

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Nattverd.
Takkoffer til Menneskeverd

Fredag 28. mars

Kl. 18.00 Bruflat menighetshus. Kyrkjelydsfest.

Søndag 30. mars – Inga gudsteneste i Etnedal

6. april – 4. søndag i fastetida
Kl. 18.00 Nord-Etnedal kyrkje.
Takkoffer til Kirkens nødhjelp-fasteaksjonen



III. Hildegunn Wergeland

Gå varleg fram mot Betlehem
Gå varleg fram mot Betlehem.
Far stilt på fot når fram du kjem.
Stig inn i dette helga rom.
Kom stilt som fyrste gong du kom.

Trø varleg fram til krubba, bror.
Smyg av deg skorne for Guds Ord.
Stig fram til han med stille steg,
og vit at Barnet skapte deg.

Knel audmjukt ned i halmen, ven.
Skod inn i sjølve himmelen.
Sjå fingrane som spente ut.
Og skapte himmelen. Sjå Gud.

Bøyg hovud, ven, og sjå di von.
Lyft auge, bror, og sjå Guds son.
Sjå han som bøter våre brot.
Høyr gledesbod i barnegråt.

Hans Johan Sagrusten

Land Trykkeri as

- få det trykt i Land du også!
LT@landtrykkeri.no